

Der Hamburger Senat greift ein

Bürgerbegehren „Kein Rahlstedt 131“ als unzulässig erklärt

Rahlstedt (ram/rus). Wie die Bürgerinitiative „Kein Rahlstedt 131“ in der vergangenen Woche mitteilte, wurde das Bürgerbegehren gegen den sogenannten Viktoriapark durch das Bezirksamt Wandsbek als unzulässig erklärt.

Am 21. Oktober hatte die Bürgerinitiative das Bürgerbegehren „Kein Rahlstedt 131“ – nach dem Namen des Bebauungsplanverfahrens – beim Bezirksamt Wandsbek eingereicht. Nach dem Bebauungsplan soll an der Landesgrenze zwischen Großlohe und Stapelfeld ein weiteres Gewerbegebiet entstehen. Die Flächen auf Hamburger Seite umfassen 265.000 Quadratmeter (26,5 Hektar) und liegen vollständig in einem Landschaftsschutzgebiet. Hinzukommen 130.000 Quadratmeter (13 Hektar) in der Gemeinde Stapelfeld (Kreis Stormarn).

Nun kam die schriftliche Nachricht, dass das Bürgerbegehren unzulässig sei. Grund hierfür ist, dass der Senat das Verfahren an sich gezogen hat. Außerdem soll an das Bezirksamt Wandsbek die Weisung gegangen sein, das Bebauungsplanverfahren mit dem Ziel einer gewerblichen Ausweisung zügig



Graue Stimmung in Rahlstedt: Das Bürgerbegehren „Kein Rahlstedt 131“ wurde als unzulässig erklärt.
Foto: A. Ruster

durchzuführen. Damit wird auch der Bezirksversammlung Wandsbek das Entscheidungsrecht entzogen.

Die Bürgerinitiative möchte dies nicht einfach hinnehmen und kündigt bereits weitere Schritte an.

„Mit dieser Entscheidung hebt der rot-grüne Senat die Mitspracherechte des Bezirks und der Bürgerinnen und Bürger massiv aus. Es kann nicht sein, dass der Senat der Bezirksversammlung Wandsbek, immerhin der Vertretung von über 400.000 Einwohnern, die Entscheidung entzieht. Wir werden den Bescheid prüfen und eventuell Widerspruch einlegen. Bürgerrechte und Bür-

gerbeteiligung müssen vom Senat ernst genommen werden“, so Jörn Napp, Vertrauensperson des Bürgerbegehrens.

Gegen das geplante Gewerbegebiet gibt es seit dem Frühjahr in Rahlstedt und insbesondere in Großlohe erheblichen Widerstand. Im Sommer konnten Mitglieder der Bürgerinitiative nach eigener Aussage innerhalb von drei Monaten knapp 1.900 Unterschriften gegen das Gewerbegebiet sammeln, davon 1.500 aus Hamburg, überwiegend aus Rahlstedt. Aber auch aus Stapelfeld, Braak und umliegenden Orten habe es Unterstützung gegeben. Die Bürgerinitiative wird

Ein Satz heißer Füße

New Orleans Feetwarmers in der Parkresidenz

Rahlstedt (ram/rus). Für warme Füße sorgen am Donnerstag, 10. November, wieder die New Orleans Feetwarmer in der Parkresidenz Rahlstedt, Rahlstedter Straße 29. Ab 19 Uhr kann das Publikum erleben, wovon sich Jurys von vier internationalen Jazz-Festivals in Frankreich mitreißen ließen. Mit Sicherheit nicht umsonst wurden die New Orleans Feetwarmer jeweils zum Sieger gekürt. Als „Herausragende Jazzband“ gewann die Formation auch den „Hamburg Swinging Jazz Award 2008“. Eine der Komponenten ihrer Erfolgsformel bildet der authentische, farbenreiche Sound der Hot Dance Music aus den 1920er Jahren, die zurück in die Zeit der Ball-



Seit mehr als 20 Jahren bringen die Musiker aus Bremen den Jazz nach Norddeutschland.
Foto: hfr

room Partys führen. Bei Melodien wie „When I'm Blue“ oder „New Orleans Shuffle“ swingt alles. Auch Hits anderer Jazz-Größen lassen die Herzen der Fans höher schla-

gen. Der Eintritt kostet 14 Euro. Karten sind im Vorverkauf täglich von 10 bis 20 Uhr sowie an der Abendkasse der Parkresidenz Rahlstedt erhältlich.



2 Jahre

123fit – Ihre Nr. 1 in Rahlstedt, wenn es ums Abnehmen geht

www.123fit-rahlstedt.de
Rahlstedter Str. 24, 22149 Hamburg

Sie planen ein Event und suchen einen geeigneten Partyservice oder Caterer. Ihre Wochenzeitung vor Ort kann helfen.

Teppich Galerie Poppenbüttel

· Reinigung (Handwäsche) · Reparatur · An- & Verkauf
· Pflege · Inzahlungnahme

Kostenloser Abhol- & Lieferservice

Harksheider Str. 3 · 22399 Hamburg · ☎ 040 / 30 30 97 60

www.orientteppichshop24.de

GIBT'S DOCH GAR NICHT

DOCH BEI ROLLER

0%
Zins
für 12 Monate

Sonntags-Verkauf
6. November
13-18 Uhr

50%
Küchen-Rabatt

Rabatt-Coupon

Ausschneiden, Mitbringen, Sparen!

20%

01

auf alle Möbel, Matratzen und Lattenroste

1) Aktion nur gültig gegen Vorlage dieses Coupons am verkaufsoffenen Sonntag 6. November 2016 im ROLLER-Markt Hamburg-Hummelsbüttel. Ausgenommen sind die als reduziert gekennzeichneten Waren, sowie alle als „Gibt's doch gar nicht...“ gekennzeichneten Artikel. Die Aktion ist nicht mit anderen Rabatten kombinierbar.

ROLLER.de

ROLLER HH-Hummelsbüttel | ☎ 040-5380970 | Unsere Öffnungszeiten Mo-Sa: 10-20 Uhr
ROLLER GmbH & Co. KG Willy-Brandt-Allee 72, D-45891 Gelsenkirchen-Buer, www.roller.de

2) Laufzeit 6-12 Monatsraten mit 0% effektivem Jahreszins auf alle Möbel. Schon ab 100,- € Kauf. Mindestrate 9,- €. Vermittlung erfolgt nur in unseren Filialen ausschließlich für die Commerz Finanz GmbH, Schwanthalerstr. 31, 80336 München, www.commerzfinanz.com. Aktionen nur gültig am 6. November 2016.

3) Auf alle freigeplanten Küchen. Ausgenommen sind Küchen der Marke Alno. Die Aktion ist nicht mit anderen Rabatten kombinierbar.



10% - 30%
auf 50 ausgewählte Räder
!!! RABATT-AKTION !!!
Verkaufsoffener Sonntag
am 6. November von 13.00 bis 18.00 Uhr

bei Vorlage der Anzeige erhalten Sie zu jedem E-Bike Schwalbe Unplattbar Reifen



Solero E7 R

Ideales Pedelec für den Stadtverkehr – mit Rücktrittbremse und Komfort-Einstieg zum Top Preis-Leistungsverhältnis.

2.399,00€ UVP
inkl. 500 Wh Akku
leasen ab 53,61€ / Monat

PEGASUS

Claus-Ferck-Straße 39 · 22359 Hamburg-Volkendorf
Tel. 040 / 603 45 01 · www.ehrig24.de

Werden Sie zum Stadtgespräch!
Mit einer Anzeige in Ihrer Zeitung.



REISINGER HAMBURG

ALLE REISEN INKLUSIVE: ✓ Taxiservice ab/bis Haustür ✓ Gute Hotels/Gasthöfe ✓ 4*-Reisebusse p.P. im DZ ✓ Ausflugsprogramm ✓ Sekfrühstück auf der Anreise ✓ Halbpension

<p>Saalfelder Grottenadvent Fam. Waldhotel Mellestollen. inkl. Weimar, Feengrotten, Rennsteig. 01.12. – 06.12. Kein EZ-Zuschlag! € 683,-</p>	<p>Advent in Köln Zentr. Maritim-Hotel am Rhein, Köln. Dazu: Aachen, Münster, Schifffahrt. 09.12. – 12.12. € 498,-</p>
<p>Feiertage an der poln. Ostseeküste 5*-Hotel Aquarius Spa (300 m zum Meer) in Kolberg. Mit Stettin, Küstenfahrt, Köslin. 22.12. – 03.01. € 1.622,-</p>	<p>„Feste feiern“ in Maria Alm 4*-Hotel Thalerhof mit Hallenbad. Kufstein, Salzburg, Kitzbühel. 18.12. – 26.12. € 1.145,-</p>
<p>Begleitete Flugreise Mallorca 4*-Hotel Golden Playa, Playa de Palma 4 Ausflüge inklusive. 21.02. – 02.03. € 1.160,-</p>	<p>Zirkusfestival in Monte Carlo 3*-Hotel Monsigny in Nizza. Mit Monaco, Antibes und Cannes. 22.01. – 28.01. € 855,-</p>

Reisinger Hamburg RRR GmbH · Adenauerallee 78 · 20097 Hamburg
☎ 040-280 39 11 · www.reisinger-hamburg.de und in jedem guten Reisebüro

MESSE- UND ERLEBNISTAGE IM MILLERTOR-STADION

INFOS ZUR REISERING-MESSE:

Zur Präsentation der druckfrischen Sommer- und Tagesfahrtenkataloge 2017 findet im Millertor-Stadion auf St. Pauli am 12. und 13. November die große alljährliche Hausmesse statt. Rund 60 Hoteliers, Reedereien sowie Fremdenverkehrsämter stehen dem interessierten Besucher mit vielen Informationen aus erster Hand zur Verfügung. Auf der Messe werden **kostenlose** Filmvorführungen angeboten:

SAMSTAG	11:40 Uhr und 12:05 Uhr 12:40 Uhr 13:15 Uhr und 13:40 Uhr 14:10 Uhr und 14:35 Uhr 15:00 Uhr und 15:25 Uhr 15:50 Uhr	Busreise Klassisches Ungarn Flugreise Südafrika Flugreise Sizilien MS Astor - Irland und Südengland Busreise Bahnträume der Schweiz Flugreise Patagonien
SONNTAG	11:30 Uhr 12:20 Uhr und 12:45 Uhr 13:10 Uhr und 13:35 Uhr 14:20 Uhr 14:55 Uhr und 15:20 Uhr	Flugreise Patagonien MS Astor - Europas Atlantikküste Busreise Molveno (Italien) Flugreise Südafrika Busreise Masuren und Litauen

Während der Messe findet eine Tombola statt. Außerdem gibt es Mini-Stadtrundfahrten, Schnupper-Hafenrundfahrten sowie Stadion-Besichtigungen für kleines Geld.
Messe-Öffnungszeiten: Samstag von 11 – 17 Uhr und Sonntag von 11 – 16 Uhr.
Eintritt: € 3,- p.P.
Anreise: U-Bahn U3 oder Busse 36 und 112 bis „St. Pauli“ oder mit den Zubringerbussen des Reisinger Hamburg.
Weitere Infos: Tel.: 040 - 280 39 11 oder www.reisinger-hamburg.de.